

檔 號：

保存年限：

公務人員保障暨培訓委員會 函

機關地址：11601臺北市文山區試院路1之3號
承辦人：栢思皓
電話：02-82367115
傳真：02-82367129
電子信箱：baoalb@csptc.gov.tw

受文者：國立臺北大學公共行政暨政策學系

發文日期：中華民國107年9月13日

發文字號：公訓字第10721604401號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明四(ATTCH3 21604401A0C_ATTCH3.docx)

主旨：本會本（107）年公務人力資源發展國際研討會結合
「2018年亞洲國際培訓總會第45屆年會（45th ARTDO
International Conference）」辦理，歡迎貴所師生報名參
加，請查照。

說明：

- 一、為汲取培訓新趨及先進國家公務人力培訓經驗，並增進與簽訂培訓合作備忘錄之國外培訓機關（構）間之交流合作，本會自99年起每年均辦理公務人力資源發展國際研討會。又本年適逢亞洲國際培訓總會（Asian Regional Training and Development Organization，簡稱ARTDO International）第45屆年會於臺灣舉辦，爰結合國內相關訓練資源，與中華民國訓練協會共同舉辦旨揭年會，以擴大培訓交流及知識擴散效益。
- 二、旨揭年會訂於本（107）年11月11日（星期日）至13日（星期二），在臺北圓山大飯店10樓國際會議廳（臺北市中山區中山北路4段1號10樓）舉辦，由本會負責規劃A1至A3場次分組研討（Concurrent Session A1-A3）及公

國立臺北大學公共行政暨政策學系



1070510525 107/9/14

裝

訂

線



部門新進人員職場社會化與培訓論壇（Forum: Onboarding New Employees: Orientation, Socialization, and the Mentor-Protege Training Program），敬請鼓勵貴所師生參加11月12日至13日本會規劃之場次及其他時段各項活動。

三、本項年會相關事項，說明如次：

(一)報名方式：採網路報名，參加人員請於本年10月2日（星期二）至10月14日（星期日）前至本會報名網站完成報名作業（網址：<https://www.csptc.gov.tw/classreg/>），報名名額為20名，額滿為止，如有報名相關疑義，請電洽02-82367115栢先生。

(二)參加人員通知：參加人員名單訂於本年10月26日（星期五）在本會網站公布，不另發函，請報名人員自行上網查閱。

(三)年會將以全英語進行，並無安排同步口譯。本會另提供參加上午或全日場次者中餐，不提供晚餐，年會相關活動資訊請參閱旨揭年會網站（網址：<http://www.artdo45taiwan.com/>）。

(四)配合事項：

- 1、年會將於本年11月12日（星期一）及11月13日（星期二）上午8時30分辦理現場報到，請轉知參加人員屆時準時報到，並惠請核予公假。
- 2、為響應環保不提供杯具，參加人員請自備環保杯。
- 3、臺北圓山大飯店僅提供付費停車位，且停車位有限，敬請參加人員儘量搭乘大眾交通運輸工具前往會場，該飯店並安排鄰近捷運站至飯店之交通車接駁，請自行至該飯店網站瀏覽（網址：<http://www.>



grand-hotel.org/taipei/zh-TW/?Psn=5088) 。

四、檢附旨揭年會會議議程1份（詳如附件）。

正本：國立臺灣大學公共事務研究所、國立政治大學公共行政學系、國立臺北大學公共行政暨政策學系、國立臺灣師範大學國際人力資源發展研究所、國立空中大學公共行政學系、臺北市立大學社會暨公共事務學系、中國文化大學行政管理學系、世新大學行政管理學系、東吳大學政治學系、淡江大學公共行政學系、銘傳大學公共事務學系

副本：本會培訓發展處



裝

訂

線



45th ARTDO INTERNATIONAL CONFERENCE
World Conference on Leadership & Talent Development
Theme: Cross- Boundary Talents Training and Development
11th-13th November, 2018
The Grand Hotel, Taipei, TAIWAN

PROGRAM (Tentative)

12 th November 2018 (Monday)		
Time	Sessions	Speakers
8:30-9:00	Check in	
9:00-10:00	Opening Ceremony	Mr. Wu, Jin-lin, President of Examination Yuan, R.O.C. (opening remarks) Mr. Lin, San-Quei, Deputy Minister of Ministry of Labor, R.O.C. (speech)
10:00-11:00	Plenary Session 1: Defining Talent: Multidimensionality and Fluidity	Moderator: TBA Speaker: Prof. David Rosenbloom, Distinguished Professor of Public Administration & Editor-in-Chief, Routledge Public Administration and Public Policy Series, American University (USA)
11:00-12:00	Plenary Session 2: From AC to DC: Trends of Talent Development	Moderator: TBA Speaker: Dr. George C. Thornton III, Founder and Director, Thornton Institute of Assessment Center; Professor Emeritus, Colorado State University (USA)
12:00-13:00	Lunch & Networking	
13:00-14:30	Concurrent Session A1: Developing Cross-boundary Talents	Moderator: Dr. Cheng-Min Feng, Minister without Portfolio, Examination Yuan, R.O.C. Presenter : Mr. Sonny Leong CBE, Chief Executive, Civil Service College (United Kingdom) Discussant 1: Prof. Rex Facer, Brigham Young University (USA) Discussant 2: Prof. I-Jan Yeh, Department of Public Policy and Management, Shih Hsin University, R.O.C.
	Concurrent Session B1: Leadership Development and Coaching	Moderator: TBA Presenter 1: Dr. Atif Abdelmageed Abdelrahman Ahmed, Regional Director of Cairo International Scout Centre (Sudan)

21604401A0C_ATTCH3.docx

第4頁，共7頁

		<p><u>Topic:</u> The Enabling Environment for Talent Management & Retention (Scouts Model).</p> <p>Presenter 2: Mr. Sonny Kim, Deputy Director of Contents Development Team, Jeollabuk-do (Korea)</p> <p><u>Topic:</u> Developing Global Leadership for the Young Generation through Scout Movement.</p> <p>Presenter 3: Mr. Ahmad Dhahnial, Learning & Development Manager of PT Chandra Asri Petrochemical (Indonesia)</p> <p><u>Topic:</u> Journey Towards Sustainable Learning and Development System.</p> <p>Presenter 4: Ms. Serey Alcaraz, Country Head, ITD Consulting Group (Philippines)</p> <p><u>Topic:</u> Coaching for Innovation.</p>
	<p>Forum 1: President Forum on Higher Education</p>	TBA
14:30-15:00	Coffee & Tea Break	
	<p>Concurrent Session A2: Developing Future Leaders</p>	<p>Moderator: Dr. Chung-Yuang Jan, Minister without Portfolio, Examination Yuan, R.O.C.</p> <p>Presenter : Mr. Fletcher Honemond, Director, International Leadership Development Program, Federal Executive Institute, Office of Personnel Management (USA)</p> <p>Discussant 1: Mr. Eric Graaf, Director of Governance and Innovation, Ministry of Defense (Netherlands)</p> <p>Discussant 2: Prof. Chilik Yu, Department of Public Policy and Management, Shih Hsin University, R.O.C.</p>
15:00-16:30	<p>Concurrent Session B2: Developing Healthy Leaders</p>	<p>Moderator: TBA</p> <p>Presenter 1: Mr. Isa Abdulla BuAli, Administration and Personnel Manager, mNass Corporation (Bahrain)</p> <p><u>Topic:</u> How to build your luck?</p> <p>Presenter 2: Dr. Urken Puti Gurung, Founder & Managing Director at Snow Region Welfare Clinic, Boudha, Tinchuli Chowk, Kathmandu, Nepal (Nepal)</p> <p><u>Topic:</u> Developing Good Health & Longevity for Leaders.</p> <p>Presenter 3: Mr. Les Pickett, Asia Pacific Human Resource Development Centre (Australia)</p> <p><u>Topic:</u> Tomorrow's Global Companies: Tomorrow's Global Leaders.</p>

Forum 2: TBA		TBA
13 th November 2018 (Tuesday)		
Time	Sessions	Speakers
8:30-9:00	Check in	
9:00-10:00	Plenary Session 3: Towards facilitating cross border learning: an empirical view on North-South collaboration	Moderator: TBA Speaker: Prof. Dr. Vinayshil Gautam, Senior Adviser of TRIFED (The Tribal Cooperative Marketing Development Federation of India); Chairman of DK International Foundation (India)
10:00-10:30	Coffee & Tea Break	
10:30-12:00	Concurrent Session A3: Mentoring and Coaching	Moderator: Dr. Sheuan Lee, Minister without Portfolio, Examination Yuan, R.O.C. Presenter: Mr. Peter Van der Hoeven, Senior Coach, Training Institute of the Federal Administration, FPS Policy and Support (Belgium) Topic: My Story of a Co-creative Coaching Journey. Discussant 1: Prof. Hon Chan, City U of Hong Kong (Hong Kong) Discussant 2: Dr. Tien-Mu Huang, Vice Chairman, Financial Supervisory Commission, R.O.C.
	Concurrent Session B3: Developing Young Generation Leaders	Moderator: TBA Presenter 1: Ms. Rita Goh, Director, Learning and Development (International Development), ITD World (Malaysia) Topic: Early cross boundary training; primary level children inventing for social business. Presenter 2: Mr. Suhaizam Ismail, Head of ELC Academy (The Training Academy of the Employees Provident Fund, Malaysia) (Malaysia) Topic: The Future of Work: How to Manage the Generation Gap in the Workplace
12:00-13:00	Lunch & Networking	
13:00-14:00	Plenary Session 4: Promoting Industrial Development Through Skills and Productivity Enhancement in Malaysia- Some Structural Obstacles	Moderator: TBA Speaker: Dr. Toh Kin Woon (Malaysia)
14:00-14:30	Coffee & Tea Break	
14:30-16:00	Forum 3: Onboarding New Employees: Orientation	Moderator: Prof. Don-yun Chen, Department of Public Administration, National Chengchi University, R.O.C.



	<p>Socialization, and the Mentor-Protégé Training Program</p>	<p>Discussant 1: Mr. Sonny Leong CBE, Chief Executive, Civil Service College (United Kingdom) Discussant 2: Mr. Fletcher Honemond, Director, International Leadership Development Program, Federal Executive Institute, Office of Personnel Management (USA) Discussant 3: Mr. Peter Van der Hoeven, Senior Coach, Training Institute of the Federal Administration, FPS Policy and Support (Belgium) Discussant 4: Prof. Jie Gao, National U of Singapore (Singapore)</p>
	<p>Concurrent Session B4: Competency Development for Leaders</p>	<p>Moderator: TBA Presenter 1: Mr. Naufal Mahfudz, Director of Human Capital and General Affair of Indonesian Social Security Employment Institution (Indonesia) <u>Topic:</u> Competency Development Model of Social Security Employment Profession in Indonesia. Presenter 2: Mr. Turok Florentin, Civil Service College (Philippines) <u>Topic:</u> TBA Presenter 3: Ms. Ann Braga, City of Boston (USA) <u>Topic:</u> Mindful Leadership: Bringing Competencies Together.</p>
<p>16:00-16:30</p>	<p>Closing Ceremony</p>	